

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:

Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőség: 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

## A KÖZMUNKA.

A mult évi hosszú őszenye sugara még melengetve simogatták az utcán járókelőket, köztük a munkanélkülieket is, amikor ezen a helyen örömmel jelentettük, hogy a kormány 64 000 pengőt rendelt el a mohácsi közmunkákra kiutalni. Megírtuk azt is, hogy a városnak mily tervei vannak ezzel a pénzzel, sőt közöltük, illetékes helyről jött értesülés alapján, hogy még a tél előtt elkezdődnek egyes munkálatok, hogy a télre a szegény munkát várók legalább valamit megkeressenek.

Azóta elég hosszú időmult el, a tél teljes pompájában és még teljesebb könyörtelenségben itt van már. Dideregve járunk az utcákon és jól esik a meleg szoba, annak, akinek van. A közmunka azonban még mindig késik vahahol az ígéretek ködös homályában s ha most hirtelen itt is lenne ez a pénz, nem tudnának mit kezdeni, hiszen a fagyos rögök felásása amennyire lehetséges, annyira értelmetlen és kétszer annyiba kerül.

Az egész város közönsége érthető érdeklődéssel figyeli a közmunka sorsát és nagyon szeretné tudni, hogy miért és kinek a hibájából késik az ily sokáig és miért nem jött meg már a tél előtt, hiszen annak idején a legerősebb indoka a munkanélküliek foglalkoztatása volt. Tudomásunk van ugyan arról, hogy a város polgármestere és a műszaki tanácsnok több ízben is Budapestet jártak és sürgették illetékes helyen a pénzt, minden esetben azonban, sajnos, üres kezekkel és még üresebb zsebbel érkeztek vissza. Ezek tudatában nem vádolhatjuk a város vezetőségét, hogy tétlenül várta a sült galamb 64.000 pengő képében való

iderepülését, azonban legnagyobb sajnálatunkra, nem mondhatjuk el ugyanezt a város képviselőtestületéről s különösen annak győzelmi mámorban uszó s a győzelmet annyiszor hangoztató mindent elsöprő többségéről.

Nemrégiben azt írták, hogy a kritikusok hát hadd jöjjenek az eszméikkel, ha már kritizálni tudnak, mutassák meg meg mi az amit tenni lehet ebben a nagy pénztelenségben és mivel lehetne segíteni anyagi eszközök hiányában is? Mi nem tartjuk ugyan hiátásunknak az ötletadást, szerény tehetségünket is szemérmesen eldugjuk azóta, hogy annyi város és nemzetmentő jelszót hallottunk annak idején, azonban valljuk azt, hogy minden a közéletben szereplőnek kell, hogy ne csak nyitott szemmel figyelje az eseményeket hanem megérezeze, hogy mikor s hogyan lehet és kell segíteni a polgárságon?

Mily szép lett volna például, ha ezen a télen a képviselőtestület tömör többsége mint egy ember odaáll a város polgármestere mögé s latbavetve minden erejét, tudását szorgalmazza a beígért hatalmas összeg kifizetését, hogy a munkák megkezdhetőek legyenek. Ez például pénzbe sem kerül, mert hiszen csak akarni kellett volna s egy oly határozatot hozni, hogy az mindenben megerősítse, támogassa a város vezetőségének munkálkodását s ha illetékes helyen látjuk, hogy itt a város minden rétege sürgősen akarja a munkát, akarja a hozzávaló pénzt, minden bizonynyal több eredményt értünk volna el s még bizonyosabb hogy sok szegény ember melegebb szobában, egy kis meleg étel mellett áldanának, akik ezt megtették.

A politika művészete nem a jelszavak hangoztatása, hanem megérezeni a nép, a polgárság óhajait, kívánságait és etalálni a megfelelő pillanatot és életrehívni. Ez a pillanat elmúlt. Ma már ha azonnal is munkába kezdenek ezen a télen nem tudják a pénzt előteremteni s ha az sikerül is a kora

tavaszig a munkálatok ugysem kezdődhetnek el.

A munkásság és a város egész polgársága, amely oly szívesen vette volna, ha küzködő életében a 64 ezer pengő friss pénz egy kissé gyorsabb vérkeringést hoz, ismét egy álonnal szegényebb lett és egy tanulsággal gazdagabb.

## Rövidesen megalakul Mohácson a gázvédelmi liga.

Óriási érdeklődés mellett tartotta meg Tóth Kálmán ny. ezredes előadását.

A világháború haditechnikájának legveszedelmesebb és legalaomosabb fegyvere volt a gáz. Szerencsére elég későn és aránylag elég keveset alkalmazták, mert bizony ma több anya gyászolná fiát, hitves a férjét és gyermek az apját. A jövő háborújában azonban fő- és döntő szerepe a gáznak lesz. S a legnagyobb valószínűség az, hogy a békés polgári lakosságot sem fogják a hadviselő felek megkímélni. Kézenfekvő tehát, hogy a polgárságnak is fel kell a fenyegető veszedelemre készülnie, hogy ellenséges gáztámadás esetén a védekezés módzataival mindenki tisztában legyen.

A lakosság mindenütt átérzi a jövő háború félelmes veszélyét és ez magyarázza azután meg, hogy Tóth Kálmán ny. ezredes előadását az elmúlt szombaton példátlan érdeklődés kísérte. A városháza hatalmas közgyűlési termét zsufolásig töltötte meg a kíváncsi hallgatóság. Akiknek ülőhely nem jutott egymás hegyén hátán szorongva hallgatták végig az előadást, de igen sokan voltak, akik a teremből kinnrekedtek. Az előadás előtt dr. Margitay Lajos polgármester üdvözölte a megjelenteket és az előadót és röviden vázolta a gázvédelmi liga megalakításának szükségességét majd felkérte Tóth ezredést előadásának megtartására. Feszült figyelem kísérte az előadó mindenegyes szavát.

Sajnos — ugymond az előadó — a hadviselő államok közül csak a legyőzötteknek kellett leszerelniök, míg a győztes államok, főleg az utódállamok ma

is állig vannak felfegyverkezve s hadilétszámú katonaságot tartanak készenlétben. Készülődésüket mi sem nézhetjük tétlenül s bár a trianoni békeparancs béklyóba nyűgözte szerencsétlen hazánkat, legalább a védekezés módzatait kell megvitatnunk. All ez főleg a gázháborúra, amely a jövőben minden valószínűség szerint a békés polgárokat is veszélyezteti. A hadviselő felek ugyanis egy esetleges háborúban a mögöttes országrészek fontosabb városait fogják a lakosságot is demoralizálják. megfelelő védekezési mód a légi gáztámadás ellen a légi ellentámadás. Nekünk azonban nincs hadirepülőgépünk s ezért szükséges a gázvédelmi ligák megalakítása, hogy az idevágó óvórendszabályokat megteremtve mindenkit kioktassanak a védekezés módjaira. Sok városban mint pld. Budapest, Szeged, Debrecen, Szolnok, Miskolc, Sopron, Kaposvár stb. ezen ligák már meg is alakultak. A liga tagja lehet bárki, tagdíj nincs, csupán havonta 1—2 órai elfoglaltsággal jár a tagság.

A gáznak mint harcieszköznök célja az, hogy az állásokban lévő ellenséget harcképtelenné tegye, illetőleg mozgó háborúra kényszerítse. Használata több ezer éves. Már a legrégibb időben nedves fa és szalma égetésével füstölték ki az ellenséget. A spártaiak kén, arzén, a rómaiak pedig széngázt alkalmaztak. A

XVII. században Glauber Rudolf találta fel a kődősítő és kifüstölő gázt. A világháborúban először a franciák alkalmazták, de a németek hamarosan átvették tőlük. 1915 évi április 22-én az iperni csatát a németek gáztámadással indították meg. 8 km. szélességben fújták a clórgázt kedvező széllel az ellenséges állások felé s az eredmény váratlanul felüli volt. A franciák fejvesztetten menekültek, hátrahagyva 15 000 gázmérgezetten, köztük 5000 halottal. Később még többször alkalmazták a hadviselőket, úgyhogy a világháború gázhalottainak száma eléri az 540 000-et. A gázok lehetnek mérgezőek, fojtók, maró és ingerlő gázok. Legveszedelmesebb a mustárgáz. A gázokat vagy fuvatják az ellenség felé, vagy lövegben lövik az ellenségre, vagy repülőgépek gázbombákat hajítanak az ellenséges területre.

Ma már a külföldi államok külön gázcsapatokat képeznek ki. Oroszország, Franciaország, Lengyelország és az utódállamok vannak legjobban felkészülve gáztámadó és védő háborúra, de a többi állam is komolyan foglalkozik a gázvédelem problémájával. Japán pld. 10 millió yent szavazott meg e célra. A gáz ellen a gázálarccal védekeznek, amelyhez különböző szűrőbetéteket lehet alkalmazni. A maró gázok ellen csak az egész testet beborító ruha véd meg. A gázálarc viselése azonban igen nehéz, a különféle gázoknál a betétek megfelelő alkalmazását is külön kell tanulni ezért szükséges a gázvédelmi ligák megalakítása.

Az érdekesítő előadást dr. Margitay Lajos polgármester köszönte meg a nagyszámu hallgatóság nevében, majd a megjelentek zajos helyeslésére kimondta, hogy Mohács város közönsége — a többi városok mintájára — szükségesnek tartja a gázvédelmi liga megalakítását és ehhez a kormány támogatását kéri. Majd határozati javaslatot terjesztett elő, amelyben felkéri a pécsi nemzeti munkavédelmi szervezet vezetését, hogy a liga megalakítása érdekében a lépéseket haladéktalanul tegyék meg, egyben a kormányzó, a miniszterelnököt, a belügyminisztert, a népjóléti minisztert táviratilag üdvözlők. A hallgatóság a határozati javaslatot lelkes éljenzéssel egyhangulag elfogadta s ezzel az előadás véget ért.

## A mohácsi fegyveres örtestületek az inségesekért.

Nemrégiben közöltük a mohácsi vámparancsnokság bejelentését az inségakcióval kapcsolatban s annál jobban esett, amikor a napokban Martinek Vince őrnagy, a vámparancsnok ujjab akciójáról halottunk hírt.

Az inségakció megkezdése óta állandóan irtuk és irunk e hasábon az inségesek érdekében. A tél beköszöntése ismét még aktuálisabb teszi ezt a kérdést

és sajnálattal kell megállapítanunk, hogy a polgári társadalom legnagyobb része mily közömbösen, mennyi nemtörődömséggel megy el ezen rendkívül fontos kérdés mellett. Már a népkönyha megnyitásokkor megirtuk, hogy az akció részére eddig összegyűjtött adományok nem tartanak sokáig, mert aránylag nagyon kevés, az arra szorulókat számát tekintve, ennek ellenére nem látunk nagyobb megmozdulást, nem adhatunk hirt nagyobb adományról.

Ezen előzmények után Martinek őrnagy bejelentése, hogy a fegyveres őrség között gyűjtést kezdeményeztet s annak pillanatnyi eredménye 164 P lett, jól esett és örömmel fogják tudomásul venni nemcsak az inségesek, hanem mindazok, akik megértéssel, szeretettel anyagi erejükhez mérten adakoztak az inségakció javára.

Martinek őrnagy bejelentése a következő:

A mohácsi inségakció javára egy gyűjtést kezdeményeztem a fegyveres őrtestületek körében, mely az alábbi eredménnyel járt:

**Vámórségnél:** Martinek őrnagy 5 pengőt, Magda, Gálos, Kossik századosok 2—2 pengőt, Zeller százados 1 pengőt, legénységi állományból Geizer, Forró, Regéczy, Sabján, Radák, Pruck, Varga, Blummenreich, Szilvási, Takács, Petrásy, Szita, Varga, Rádczi, Kalocsa, Csuti, Németh és Molnár 1—1 pengőt. Tarackközy, Álló, Bartók, Szakács, Sániha, Szabó, Czeti, Tibai, Varga, Ádámkócs és Berzselics 50—50 fillért. Összesen: 35:50 P.

**Folyamórségnél:** vitéz Hajdan kapitány 4 pengőt, vitéz Varga főhajónagy 2 pengőt, legénységi állományból: Ivanits, Tálás, Dér, Dudura, Veréb 1—1 pengőt, Józsa, Illés, Fehér, Bódis, Papp, Horváth, Babácsi, Sebők, Moogyoródi, Lázár és Klujber 50—50 fillért. Összesen: 17:50 P.

**Csendőrségnél:** Tóth százados 3 pengőt, legénységi állományból Szász, Pintér, Zsemberi, Pintér, Belák és Szabó 1—1 pengőt, Fenár, Trakevic, Nagy és Fülöp 50—50 fillért. Összesen: 11 pengő.

**Pénzügyőrségnél:** Inczedy főbiztos 15 pengőt, legénységi állományból Bihari, Dants és Tar 5—5 pengőt, Horváth, Szücs, Horváth, Bíró, Ölbei, Bojtor, Balázs, Rattinger, Krantil, Schultz, Kovács, Szanka, Tóth, Figeczki, Haász, Tuzson, Raft, Halász, Verébelyi, Király, Szempl és Lukács 3—3 pengőt, Kovács és Sári 2—1 pengőt.

Összesen: 100— P  
35:50 P  
17:50 P  
11— P

Végösszeg: 164:00 P

Természetbeni adományokat adtak: Vámórszakasz 1 m<sup>3</sup> tűzifa, 5 kg. zsír és 10 kg. bab.

Csendőrség: 5 kg. 0-ás liszt, 20 kg. kenyérliszt és 7 liter bab.

1931. január hó 12-én.

**Martinek őrnagy.**

A közlemény egyszerű, kérészetlen szövege mutatja a legjobban, hogy az igazi megértés, a szív segítségével az, amit Martinek

őrnagy kezdeményezésére a fegyveres őrtestületek tagjai adományoztak. Reméljük, hogy ez a nagyszerű példa buzdítólag fog hatni és megnyitnak az eddig oly félőn zárva tartott erszények és a polgári társadalom azon része, amely eddig érthetetlen módon távol tartotta magát az adakozástól, szintén kiveszi a részét

Martinek őrnagy sikerült akciójáért — különben úgy tudjuk, hogy ez még csak kezdet — nem akarunk dicséretet mondani. Mi azt hisszük, hogy az ő lelki elégedettsége, hogy a szegényekért megtett minden tőle telhető többet ér mint minden színes szó és dicséret.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Földrajz és pénzügytan óra az elemi népiskola IX. osztályában.

**Tanító bácsi:** Ki tudja megmondani, hogy milyen folyam hőmpolyóg végig városunkon?

**Mihályka:** Ugy városunkon, mint az egész országon végig hőmpolyóg egy hatalmas folyam, amelyet népművelési tanfolyamnak nevezünk.

**Tanító bácsi:** Meg tudnád-e mondani, hogy hol ered ez a folyam?

**Mihályka:** Ezen folyam a Klebelsberg erdőben ered és a füst tengerbe ömlik az Egyesületek országában

**Tanító bácsi:** Hasznosnak, vagy károsnak kell-e minősíteni minősíteni ezen folyamatot?

**Mihályka:** Ezen folyamat inkább károsnak kell minősíteni, mert télviz idején igen megárad és medréből kicsapva városunk sok és nevezetes köz- és váltóépületeit, amelyeket kerek építkezési módjuk miatt köröknek nevezünk, elárasztja. Az ottani lakosság ezért kénytelen, sokszor még téli ruháik és fővegeik hátrahagyásával is védett területekre menekülni.

**Tanító bácsi:** A menekült lakosság mivel foglalkozik a védett területeken, amíg az áradás tart?

**Mihályka:** Az áradás tartama alatt a menekültek kénytelenek társas játékot üzni. Ezen társas játékot kártyázásnak is szokták nevezni. Tekintettel arra, hogy ezen társas játék sok váltópénzt emészt fel, nevezük a köröket nemcsak köz, de váltóépületeknek is.

**Tanító bácsi:** Mihályka jól felelt. Most pénzügytani órát fogunk tartani. Zoróka, mondd meg nekem, mit értesz váltópénz alatt?

**Zoróka:** Váltópénz alatt értem azokat a kisebb nagyobb összegeket, amelyeket jószívű bácsikból alakult társaságok, amelyeket Bankoknak és Takarékoknak nevezünk, bocsátanak gazdag emberek autogramma ellenértéke fejében bárki rendelkezésére.

**Tanító bácsi:** Vissza kell ezen váltópénzeket fizetni?

**Zoróka:** Ezen váltópénzeket visszafizetni nem kell, mert természetben is lehet visszaszolgáltatni.

**Tanító bácsi:** Mit értesz természetben való visszaszolgáltatás alatt?

**Zoróka:** Természetben való visszaszolgáltatás alatt értem azt, hogy 45 pengő váltópénz ellenértéke fejében az illetékes tényező, a jószívű bácsik, elfogadnak például 6 darab háromnegyed éves növendék sertést. Nagyobb kölcsönöknél pedig elfogadnak kisebb-nagyobb házakat és földeket is.

**Tanító bácsi:** Milyen állapotnak nevezjük, ha valaki ilyen természetbeni visszaszolgáltatást végzett?

**Zoróka:** Aki ezen visszaszolgáltatást elvégezte, az csőd állapotába jutott.

**Tanító bácsi:** Milyen jogai vannak a csőd állapotában leledzőnek?

**Zoróka:** A csőd állapotában levőnek jogában áll házából kiköltözni, jogában áll kijelenteni, hogy ő már többé adót nem fizet, sőt jogában van az utcán lakni és a munkanélküliek egyesületébe belépni és az utcáson kaszinózni. Mindezeket felül megilleti a jog, hogy minden délben, kivéve a vasárnapokat, ingyen ebédben részesüljön.

**Tanító bácsi:** Mi a különbség a csőd alatt levő és a csődmentes alanyok között?

**Zoróka:** A csőd alatt levő vasárnap nem ebédezik, a csődmentes alany pedig hétköznap igyekszik az ebéd költségeit megtakarítani.

Gyanus.

## Mohács város hősi halottai:

174. Lacher Mii ály. Dubnó, 19.5. május. M. kir. 19. h. gy. e. R. kat. Házastársa: Ruda Gizella. Szül. 1888. Szülei: L. Mihály és Vaskovics Mária.

175. Laczkó János. Sternberg, 1915. nov. 4. Cs. és kir. 26. vadasz ezred. R. kat. 20 éves. Házastársa: Ivanác Mária. Szülei: L. Antal és Késits Katalin.

176. Laczkó József. Oroszország, 1917. M. kir. 19. h. gy. e. R. kat. Szül. 1881. március.

177. Laczkó Péter. Kolomea, 1915. szept. 29. M. kir. 19. h. gy. e. R. kat. 29 éves.

178. Lakatos Antal. Novica, 1917. jul. 16. Cs. és kir. 52. gy. e. R. kat. 24 éves.

179. Lakatos János. Orosz harctér, 1914. dec. Cs. és kir. 23. gy. e. R. kat. Szül.: 1881. Házastársa: Szajkó Róza. Szülei: L. Sándor és Lakatos Mária.

180. Laklia István. Pevna, 1915. jun. 30. Cs. és kir. 52. gy. e. 21 éves. Házastársa: Balatinác Anna. Szülei: L. István és Bubreg Anna.

181. Laklia János. Szerb harctér, 1914. okt. 15. 19. h. gy. e. R. kat. Szül. 1888. Házastársa: Kovácsics Mária. Szülei: L. Péter és Bubreg Katalin.

182. Laukovics Ádám. Olasz harctér, 1917. jun. 17. Egyéb adatai ismeretlenek.

183. Laukovics Gáspár. Oroszország, 1916. márc. 16. Egyéb adatai ismeretlenek.



184. Laukovics Pál. Pozsonyban, 1916. ápr. 16. Fagyási sebekben.

185. László István. Kolomea, 1916. jan. 23. M. kir. 19. h. gy. e. R. kat. 39 éves. Házastársa: Kovács Erzsébet. Szülei: L. Mihály és Petre Ágnes.

186. Léd rer Sándor. 1918. márc. 8. M. kir. 19. h. gy. e. Izr. 29 éves. Házastársa: Schwarz Regina. Szülei: L. Samu és Blitz Ernesztin.

187. Limpek József. 1917. dec. 31. Cs. és kir. 52 gy. e. R. kat. Szül.: 1887. Házastársa: Bárdos Etel. Szülei: L. Ádám és Hentzler Róza.

188. Lipokátics Antal. Oroszország, 1916. Fogság. M. kir. 19. h. gy. e. R. kat. Szül.: 1876. Házastársa: Bosnyák Katalin. Szülei: L. Pál és Kátoli Anasztázia.

189. Lipokátics Pál. Stanislaw, 1915. febr. Cs. és kir. 52. gy. e. R. kat. Szül.: 887. Házastársa: Pávkovics Klára. Szülei: L. Pál és Kátoli Anasztázia.

190. Lőrincz József. Orosz harctér, 1915. M. kir. 19. h. gy. e. Ref. Szül.: 1882. Házastársa: Babos Julia. Szülei: L. István és Papp Sára.

191. Lőrincz Péter. Olasz fogság, 1918. okt. 16. Cs. és kir. 52. gy. e. Ref. Szül.: 1882. Házastársa: Szabó Erzsébet. Szülei: L. János és Vajda Éva.

igérkező bál fővédnöki tisztségeit vitéz **Keresztes-Fischer** Ferenc dr. főispán, **Fischer** Béla alispán, **Mihálffy** Vilmos országgyűlési képviselő, dr. báró **Mirbach** Antal v. országgyűlési képviselő, dr. **Heckenberger** Konrád pápai kamarás, kormányfőtanácsos, herceg **Montenuovo** Nándor és gróf **Janovich-Bésán** József

nagybirtokosok vállalták, míg a védnöki tisztségeket elsősorban városunk társadalmi és gazdasági életének előkelőségei fogadták el. A bálbizottság és a mintegy 150 tagu rendező gárda minden törekvése oda irányul, hogy ez a második sportbál az előzőhöz hasonlóan a szezon legnagyobb, legsikerültebb és legfényesebb bálja legyen s ezáltal a sportbál hagyományos bálá váljon. Tehát minden kislány, aki mulatni akar, feltétlenül jelenjen meg szombaton este az Iparoskör feldíszített tánctermeiben.

— **Koszoru megváltás.** **Ullein** Tilda, özv. **Herrné** koszoru megváltására 3 pengőt adományozott a Misszió Társulatnak amely nemes lelki adományért ezúton mond köszönetet az egyesület vezetőségére.

— Az iskolán kívüli népművelés 1931. évi január hó 18-iki programja a következő: 1. A Mohácsi Földmivesek Olvasókörében: **Keinráth** Zsigmond: A baromfitenyésztésről. **Sillay** Gyula gazd. felügyelő: A mezőgazdaság köréből. 2. A Mohácsi Gazdakörben: **Faragó** Gábor tanító előadása: Baranya megye népművészete. **Dóza** Béla: A mezőgazdaság köréből. 3. A Mohácsi Sokakos Magyar Olvasókörében: **Erős** József igazgató-tanító: A víz és kőrutja. **Pichler** József tanító: Felszabadulás. A polgári jogok. 4. A Mohácsi Polgári Olvasókörében: dr. **Vida** Lajos járási tisztii orvos: Az egészséges lakóhárról. **Pakusz** Károly adóhivatali számtanácsos: A szövetkezetekről.

KÖZTUDOMÁS SZERINT A  
**VESZTERGOMBI gyártmányú  
rádiók és hangszórók**

a legjobbak és legizlésebbek.

Telefunken licenc.

Teljes garancia.

Részletfizetés.

Kapható bármely szaküzletben.

**Vesztergombi Rádió Vállalat**  
Mohács, II. Lajos u. Tel.: 113.

— **Ménvizsgálat.** Folyó évi január hó 29-én a város területén ménvizsgálat lesz, még pedig délelőtt 8 órakor a vásártéren, a céduházház előtt a városiak és a szállóhegyiek részére, déli 12 órakor pedig a szigeti pldalon a révátkelesnél a szigeti részére. A vizsgálatra hozza mindenki magával járlatlevelét. A vizsgálatra büntetés terhe mellett fel kell vezetni az összes méneket és méncsikókat.



Oh jaj...!  
megöle az  
alkozott köhögés!

**KÖHÖGÉS. REKEDTSÉG**  
**TOROKFAJÁS**  
**ELLEN**  
**EGGER**  
**MELL-**  
**Pasztilla**  
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN  
ÉS DROGÉRIÁKBAN



Eggen!  
Egger Mell-pasztilla  
szakhamar meggyógyított!

— **Adományok a Mansz karácsonyfa ünnepélyére.** A Mansz ez évi karácsonyfa ünnepélyén 25 gyermeket ruházott fel összesen 500 pengő értékben és pedig, mint hogy az idén gyűjtést nem indított e célra, nagyrésztben saját erejéből, részben pedig az alatt felsorolt nemes szívű önkéntes adakozók segítségével. Ruhaneveteket adott: Balla Jánosné, Pettkó Jánosné, Sós Györgyné. Téli kabátot adott: Schumm János, Felsőruhák in gyenes varrást eszközölték: Perényi Ignácné, özv. Briglovicsné, Oszvald Józsefné, Varga Lajos, Tieuer Keresztélyné, Szász Margit. Alsóruhák ingyenes varrást eszközölték: Pazaurek Józsefné, Thür Gyuláné, Becker Jzsefné. Más nemű szeretet adományokat küldött: Eva Lászlóné, Stollár Ferencné. Fogadják e nemes szívű adakozók a Mansz őszinte és halás köszönetét adományaikért. A Mansz karácsonykor és újévkor az inségakció javára teadélutánt rendezett, melynek jövedelmét és pedig 100 pengő készpénzt és 30 kg. zsirt a népkonyhának szolgáltatott be.

**Mansz vezetőség.**

— **Ebzárlat.** Az alig két hete megszűnt ebzárlat után ismét ebzárlatot rendeltek el. Az új ebzárlat január hó 7 től április hó 7-ig tart.

— **Iparosbál Villányon.** A Villányi Ipartestület február hó 1-én a Hermann-szállódban ház építési alapja javára iparosbált rendez. Az iparosbál nagysikerűnek ígérkezik.

— **Népművelődési előadások az Iparoskörben.** A Mohácsi Iparoskör Olvasóköre — mint megirtuk — elhatározta, hogy a tél folyamán minden csütörtök este fél 9 órakor népművelődési előadást tart. Program: Egy-egy komoly tárgyú beszéd, tartják a helybeli előadók kiválóságai, élénkítve egyfelvonásos bohózatokkal, ének és zeneszámokkal, párosjelenetekkel, szavialatokkal. Minél számosabb látogatást kér a vezetőség.

— **A Hadastyán Egylet közgyűlése** A Mohácsi I. Katona Hadastyán Egylet január hó 18-án délután 3 órakor a Schäffer féle vendéglőben tartja évi rendes közgyűlését. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Évi jelentés. 3. Zarszámadás és jövő évi költségvetés előterjesztése. 4. Lettár felolvasása. 5. Zászlószenteléssel kapcsolatos előterjesztés és intézkedés ismertetése. 6. Orvoskérdés megoldása. 7. Tagfelvétel ügye. 8. Az orsz. kongresszusra vonatkozó előterjesztés. 9. Tisztújítás. 10. Indítványok.

— **Akinek a gyomra fáj,** bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengült, nyelve fehéres sárga, annak naponta egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a **Ferenc József** víz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Meghosszabbított hivatalos óra.** A városháza adóhivatalában a felgyülemlett munka elintézésére a polgármester egy órával meghosszabbította a hivatalos órát.

— **Sertések a járdán.** A Tompa Mihály utcai lakóktól panaszt kaptunk, hogy az arra hajtott sertéseket nem az uttesten, hanem a járdán hajtják. A panaszt az illetékesek figyelmébe ajánljuk.

— **Pótlék az alkalmazottak kereseti adója után.** F. évi január hó 1-től kezdődőleg azon alkalmazottak után, akik heti 36, illetve havi 100 pengőn felüli illetményt kapnak, az alkalmazottak kereseti adó összegét, adópótlék címen megegyeszer le kell róni. Erre a célra az eddig is használatban volt nyomtatványon, a kereseti adó tétele után új rovat nyitandó és abba irandó be az adópótlék. Figyelmeztetjük a munkaadókat, hogy ezen adót ezental havonta kell leróni és a kimutatás mindenkor a következő hónap 15-éig nyújtandó be legkésőbbben. Ezen határidő után beadott kimutatások, illetve lefizetett adó után havi 10% késedelmi kamatot számítanak. — A bankok igazgatósági tagjainál, akik intézetüktől tantiemet kapnak, az egy évre eső tantiem összege elosztandó tizenkét részre s ennek egytizenkettede után járó kereseti adópótlék tizenkészeresét kell abban a hónapban lefizetni, amikor a tantiem kifizetésre kerül, de legkésőbbben a mérlegzárást követő 30 napon belül.

**Fejfájás,**

szívbántalom, idegesség, rekedtség, álmatlanság gyöttri a sok dohányzás miatt.  
**Szivjon NIKOTEX-et**  
és minden baja elmúlik.  
Valamennyi trafikban kapható már nikotinmentesített dohányúru.

**HIREK**

— **A bizottsági tagválasztások a közigazgatási bizottság ülésén.** Baranya vármegye közigazgatási bizottsága kedden tartott ülésén 1931. évre megválasztották az egyes albizottságokat. Mohács és környékéről megválasztották a telepítési albizottságba **Montenuovó** Nándor herceg, a felelősségi albizottságba póttagnak dr. **Heckenberger** Konrád, aki tagja lett a fegyelmi választmánynak is, az utügyi albizottságba **Montenuovó** Nándor herceg, a közutak felügyeletére hivatott küldöttségek közé **Mirbach** Antal dr. báró, **Schmidt** Lajos, **Tonhauser** Antal és **Német** Kálmán dr.

— **Halálozás.** Mohács város iparosságának egy köztisztelőben élt munkás tagja, **Popovics** Gergely magyar szabó f. hó 13-án, életének 66 ik évében elhunyt. Temetése általános és mély részvét mellett szerdán délután volt. Az elhunytban **Popovics** József, a Társadalombiztosító mohácsi kirendeltségének vezetője édesatyját gyászolja.

**Lórencz** Ferenc kocsmáros f. hó 14-én életének 74 évében meghalt. Az elhunytat pénteken délután általános részvét mellett a rom. kat. temetőben helyezték örök nyugalomra.

— **Sportbál.** A Mohácsi Torna Egylet január hó 17-én, szombaton este fél 9 órai kezdettel tartja szigoruan zártkörű sportbálját a Mohácsi Iparosok Olvasókörének összes termeiben. A fényesnek



— **Tisztújító gyűlés.** Január 18-án, vasárnap délután fél 4 óra-kor tisztújító Crédo-gyűlés lesz a Kath. Legényegyletben. Előadó **Pásztor** Endre hitoktató. Minden credistát szeretettel meghív és elvár a taggyűlésre a **Vezetőség.**

— **Linder Ernőné előadása a Szabadliceumban.** Csütörtökön igen szép számu közönség előtt **Linder Ernőné** pécsi polgári iskolai tanár tartott nivós és polgári iskolai a „Kuruckor költészeté” címen. A magyar irodalomnak alig volt korszaka, amely olyan termékeny lett volna költeményekben, mint a kurucvilág, mégis ennek a kornak a költőit ismerjük legkevésbé. E kor költeményeinek nincsen szöszszent szerzőjük. A szerzők voltak az élet, az események, a pillanat, a lelkesedés, vagy busongás. A hadisiker, a jó, vagy balszerencse, az indulat, szenvedély, lelkesedés mind-mind dalba ömlött. Mégis talán a magyar fájdalom tükröződik a kuruckor költészetében leginkább vissza. E költészet legsebb és legnagyobb ékessége a kidomboruló faji érzés, de megnyugtató a vallásos érzületnek erős megnyilatkozása is. Felaláljuk a kurucköltészetben az érzelmeknek minden fajtáját. A német, a labanc iránti gyűlölet és harag mellett ott virraszt a szeretet, a szerelem, a kesergő bánat mellett a bizakodó öröm. Van e kor dalaiban valami szilajság, hetykeség, hanyavetés is, amikkel az akkori időknek festik meg a képét. Az irodalom, a kurucköltészetet három korszakra osztja fel. Az első a Tököljéltől 1667-től 1682-ig. Erre az időszakra esnek a vallásos, főleg a protestáns színezetű költemények. A második korszak a Thökölj kor 1682-től 1704-ig, Rákóczi fel-leptéig. Ez a török szövetség kora s az akkori költeményekben különösen a németek elleni gyűlölség jut kifejezésre. A harmadik korszak a Rákóczi kor 1704-től 1711-ig, a szatmári békekötésig, amely már a bujdosók énekében a kuruc költészet késői alkonya. Az értékes szép előadást hangulatossá tette a kor költészetének bemutatása. Hosszantartó zugó taps jutalmazta az élvezetes előadást. A szabadliceum jövő heti műsorán **Horváth Viktor** dr. pécsi Széchenyi főreáliskola igazgatója szerepel, aki: Világok keletkezése és pusztulása címen fog előadást tartani.

— **Felülvezeték a Misszió-bálon.** Dr. Német Kálmán 10 P-t, Schmidt Lajosné, Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank, Petricevits Lajos, dr. Schmidt Miklós, Petikó Jánosné, Jahoda Ede, Fridrich Oszkár, dr. Szlávi Kornél, dr. Margitay Lajosné és Tadic Kálmáné 5—5 P-t, Pévald Ferenc és dr. Schumpf György 4—4 P-t, Kanabé Gézáné, dr. Schmidt Miklós, Ferenczendi Zárda, dr. Paschke Ferencné, Tepertné és Mayer Vilmosné 3—3 P-t, dr. Csauscherné 2-50 P-t, dr. Harsányi Imre, Langer Alajosné, Varga F., dr. Szűcsy F., X. Y., Vörös Antal, N. N., Magáth Ferenc, N. N., Nagy Árpádné, özv. Krivitz Tamásné, dr. Szabó Károlyné, özv. Földváry

Adolfné, Köpf Gusztávné, Bánovits Józsefné, Tonheiser Antal, Márton János, v. Hajdán J. és Viola Tasi Ferenc 2—2 P-t, Gyenis Vilmos, özv. Jeszenszkyne és Szepat Istvánné 1-50—1-50 P-t, Vorisek Lajos, Haleksy A., Schleich Ferenc, Witt József, Pupp Józsefné, Mayer Károly, Baglóg Pál, Suput M., v. Kürtösyne, Leovits János, Szeszán Imre, Mayer Ferenc, Ziegler István, Oltványi Aranka, N. N., özv. Peck Gusztávné, Schlitzer E., Kugyeray Mária, Kugyeray Teréz, Hergenroder János, Sillay Gyuláné, Gaál Elekné, Thür Gyuláné, Artner Antalné, Pupp Jánosné, Plukovits Áronné, özv. Kész Kornélné, Seregly Bözsi, özv. Tóth Lajosné és Weinacht Kálmán 1—1 P-t, Schweiningerné, N. N. és N. N. 50—50 f-t, N. N. 40 f-t, N. N., N. N., N. N., N. N. és N. N. 5-50 P-t. A szíves felülvezetők ezután is hálás köszönetet mond a Misszió vezetősege.

— **Bejelentő lapok beszolgáltatása.** Felhívom Mohács város közönségét, hogy akik még nem szolgáltaták be akár a népszámlálónál, akár a bejelentőhivatalnál arészükre rendőrök útján kikézsített bejelentőlapokat, azok haladéktalanul, de legkésőbb folyó január hó 22-ig, a bejelentőlapokat, kitöltve, a bejelentőhivatalnál (Püspökkastély, I. emelet 5. ajtó) délelőtt 8 órától délután 2 óráig a hivatalos órák alatt szorgáltsák be. A mulasztókat pénzbüntetéssel büntetem.

Dr. Oltványi István s. k.

m. kir. rendőrtanácsos  
a kapitányság vezetője.



— **Közgyűlés.** A Mohácsi Iparosok Olvasóköre alapszabályszerű évi rendes közgyűlést f. évi január hó 25-én délután 2 órakor és amennyiben a közgyűlés e napon határozatképes nem lenne, úgy f. évi február hó 1-én d u. 2 órakor tartja meg. Targysorozat: 1. Elnöki megnyitó; a jegyzőkönyv hitelesítése; 2. tag kiküldése. 2. Évi jelentés előterjesztése. 3. A megvizsgált zárszámadás előterjesztése és a felmentvény megadása. 4. Az 1931 évi költségelirányzat előterjesztése és megállapítása. 5. Tisztújítás. 6. Indítványok.

— **Éjjeli látogatók.** **János Sebők** József nyug. v. irodatiszt Perényi-utca 2. sz. alatti levő lakásán f. hó 12-én éjjel 1 és 2 óra között eddig ismeretlen tettesek behatoltak udvarába. Szerencsétlenségükre az előszobában levő kutya észrevette a hivatlan vendégek működését, ugatásával figyelmeztette gazdáját, mire a megriadt tulajok a már előzőleg feltört kapun keresztül elmenekültek, üresen azonban nem távoztak, mert a folyosón levő egyik 6 águ szarvasgancsot magukkal vitték, míg a másikat félig leszakítva a falról ott hagyták. Bünyelként ott maradt egy szürkere festett konyhaszék és egy acélvágó

fűrés. — Érdekes, hogy egy év alatt éppen 5 ször látogatták meg a házat, hol a mozi trafikot, hol az éléskamrát dézsmálták meg, most meg már ugy látszik a lakás belsejére is kíváncsiak. A rendőrség a nyomozást megindította.

— **Megjelent az távbeszélő díjszabás.** A kereskedelmi miniszter most adta ki az új távbeszélő díjszabást. Az új díjszabás a telefon házonkívüli elhelyezési díját vidéken 55 pengőre szállította le.

— **Budapest—Bátaszék—Dunaszekcső—Mohács között megnyitott az áruforgalom.** A megrendelt áruk háztól elvitetnek még aznap gyűjtővagónba rakva Bátaszékre irányítottak, hol megérkezéskor teherautóra átrakva a rendeltetési helyig szállítottak. A viteldij áruosztályonkénti egyszerű vasuti teherviteldij. Külön felszámitás alá nem esik a Budapesti kiszállítás a pályaudvarra Bátaszéktől Dunaszekcsőig, illetve Bátaszéktől Mohácsig az autódíjazás költsége s a közvetítvám. A szállítmány félidő alatt éri el a rendeltetési helyét. Megrendelésnél a levélre az alábbi keretben levő szöveg irandó, mely esetben az áru igen rövid idő alatt üzletig megérkezik. Bővebb felvilágosítással készséggel szolgálók.

VARGA FERENC, Mohács.

Telefón: 103.

Az áruk átadandók  
az  
Angol - Magyar  
Szállítványozási Rt.-nak  
Budapest.

Gyűjtőraktár: Nyugati pályaudvar.  
III. sz. raktár, 3. kapu.  
Iroda: V., Nádor uca 12.  
Telefon: Automata 150—71.

— **Megszüntetik az első osztályu kocsikat.** Az államvasutaknál nagyobb szabású változások vannak készülöben, amelyet a takaréksági programmal akarnak egybekapcsolni. Így került fel az a gondolat is, hogy megszüntetik az első osztályt, amivel nagyon sok kocsit takarítanak meg. Az első osztályt csak a nemzetközi vonatoknál tartanak fenn továbbra is.

— **A községi háztartások rendezése.** Február hónapban a ház elé kerül a községi háztartások rendezéséről szóló törvényjavaslat, amely egyszerűsíti a községi adminisztrációt s szabályozza a költségvetés összeállítását, valamint a községek és megyei városok beruházási tevékenységét.

— **A Mohácsi Szigeti Népkör** Gettó János belsörihai vendéglősnél tartott táncmulatságon felülvezető névsora: Takács Ferenc, Horváth István, Nagy István

és Hauser György 2—2 pengő, Törkö János 1-50 pengő, Karapánzi János, Kollár Józsefné, ifj. Takács Ferenc és Gettó János 1—1 pengő, Kabai Mihály 50 fillér, Takács Mihály 20 fillér, Hammer Fencnc 10 fillér amiért is hálás köszönetet mond a vezetősege.

— **Árkay Aladár kapta az idei Greguss díjat.** Néhai Gregus Ágost kiváló esztétikus magyar művészek kitüntetésére díjat alapított, amelyet hat éves periódusokban a Kisfaludy Társaság kebelében működő Greguss bizottság ítél oda. Az idei díjat **Medgyasszay István** és **Árkay Aladár** adták oda. Árkay Aladár a győrvárosi róm. kat. templom építésével nyerte el a díjat, mint modern építőművészeti nagyszerű alkotással.

— **Oszkár bácsi Mohácson.** Régi kívánsága a városunkban lakó gyermekeknek és szülőknek, hogy **Oszkár bácsi** kit a rádió révén is világszerte ismernek egy mesedélután keretében örömet szerezzen a kicsinyeknek. Értesülésünk szerint a kiváló mesemondó és meseköltő mielőtt külföldi körutjára indulna eleget tesz az általános megnyilvánult óhajnak és legközelebb Mohácsra érkezik, hogy legújabb meséinek művészi elmondásával megörökítse népszerűségét az újabb nemzedék előtt is. Tekintettel a sok helyről történt meghívásnak **Oszkár bácsi** kizárólag csak egy mesedélután tart városunkban. A mesedélután idejét legközelebb közöljük.

— **24 244 lélek a szaporodás.** Most jelent meg a Statisztikai Havi Közlemények 1930. évi július—szeptemberi füzeté. A népmozgalmi statisztikai adatok szerint 1930. év harmadik negyedében 13 172 házasságot kötöttek. Az élveszületések száma 57 088 volt, meghaltak 32 844-en. A természetes szaporodás 24 244 lélek, vagyis 2 253 lélekkel több, mint a múlt év ugyanezen negyedében.

**JÓT TESZ!!!**

önmagával és rádiójával, ha **VALVO** csövet használ.

KAPHATÓ:

**VESZTERGOMBI JÓZSEF**  
rádiószaküzletében.

— **Csalás a hadikölcsönökkel.** Budapesten egy vállalat vezetőseget letartóztatták, mert azal az izérettel, hogy 10% os valorizálást szereznek a hadikölcsönökre, visszaéléseket követtek el. Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy ilyen és hasonló kísérleteknek ne üljön fel, mert ha a hadikölcsönök ártértékeléséről, vagy hasonlóról lenne szó, az csak hivatalosan történhet meg.

**Önnek gondot okoz a téli bevásárlás? Miért nem vásárol a „Méhkas” takarékos bevásárlási szervezet könyvecskéjével?**

Kényelmes részletfizetés, garantált készpénzár, beosztás a jövedelemmel, ezek a „MÉHKAS”, azon előnyei, amelyek kedvelté tették a tagok előtt.

**Mindent előnyös áron részletre vásárolhat Mohács legnagyobb kereskedőinél!**

Tagfelvétel mindennap:  
Vidékiek is jelentkezhetnek!

**ZSUZSITS** hitelirodában  
Mohács, Szentháromság uca 4. sz.



— Február 20-án kezdődik a háztartási tanfolyam. Az a sikeres akció, amelyet a téli gazdasági iskola agilis vezetősége indított a háztartási tanfolyam megnyitása érdekében s amely oly szép megértésre talált a mohácsi hölgyek körében, hamarosan valósággá válik. Mint értesülünk a kormány engedélye már megérkezett és február hó 20-án az első háztartási tanfolyam megkezdődik. A tanfolyam oktatói a pécsi tanfolyam tanárnői lesznek. A hírt örömmel közöljük s bizonyosak vagyunk benne, hogy az első tanfolyam sikere a másodikat is a mielőbbi megvalósulás fe vezeteli.

— A földigénylők legnagyobb része lemondott a kapott földről. A szomorú idők még szomorúbb jele, hogy a földigénylők legnagyobb része lemondott a kapott földről, mert a nehéz gazdasági viszonyok miatt a megváltási ár még halványozottabban magasabb lett. A megváltási árat ugyanis a kataszteri tiszta jövedelem alapján alapították meg. Így fordult elő azután, hogy pl. a főhercegi uradalomtól igénybevett földeken, amelyek pedig meglehetősen távol vannak Mohácstól, 1 pengő árak lettek négyszögölenként megállapítva. A mohácsi szigeten a Teleki erdőnél 80 filléres árak voltak, mar pedig ezek az árak a mai olcsó földarakon jóval felül vannak, a mezőgazdasági termények árával pedig egyáltalán nincsenek arányban s így a földigénylők eleinte megkísérelték az ár ellen panaszszal élni, de amikor csak 100/0 engedményben részesültek, bejelentették lemondásukat. Az országgyűlésen tervezik, hogy általában 330/0 engedményt adnak az egész országban, ami némileg enyhítené a magas árakat, véleményünk szerint azonban ennél még gyökeresebb változtatásra lenne szükség, mert máskülönben ezek a földek parlagon maradnak, vagy pedig nagyon olcsón kerülnek bérlethez, ami az egész reformnak nem lehetett a célja.

— Minden igényjogosult kérelmezze a háborus emlékérmét! Az ezeréves határokért vívott hősi küzdelmek emlékére Magyarország Főméltóságú Kormányzója által alapított háborus emlékérem adományozása folyamatban van. Ezen érem nyílt elismerés azok részére, akik az elmúlt világháborúban, vagy az azt követő forradalmi idők alatt akár fegyverrel a kézben, akár egyéb módon szereztek érdemeket, vagy hoztak áldozatot a Haza védelmében és egyben ígéret a jövőre nézve is, hogy viselője miként a múltban, a jövőben is Isten és a Haza szolgálatában fog állani. Ezen szempontokat figyelembe véve, az emlékérmét kérelmezni kell minden igényjogosultnak már csak azért is, hogy a késői utódok épüljenek az elődök példáján. Az emlékérmek elnyerésére szolgáló kérvényürlapok minden trafikban kaphatók darabonként 10 fillérért. A kérvényt a város közigazgatási ügyosztályánál kell benyújtani, ahol mindenféle felvilágosítással szívesen szolgálnak. A háborus emlékérmek megváltási díja tisztek (hasonállásuak)

részére 6 pengő, legénységi állományú (hasonállásuak) részére 3 pengő, polgári egyének részére 15 pengő, hadiözvegyek és hadiárvaik részére 2 pengő. Gomblyukban viselhető kisebbített háborus emlékérem ára mindenki részére 1 pengő. A megváltási díjak részben az előállítási és kezelési költségekre, részben pedig más hazafias célokra fordítatnak.

— A Kiszövedelmű Hadikölcsön és Kötvénytulajdonosok Közlönye Budapest, I, Maros utca 29. felhív minden kiszövedelmű hadikölcsön és régi életbiztosítási kötvény tulajdonost, hogy statisztikai adatok feldolgozása végett, a fenti címre jeltessék be, mily összegű hadikölcsön kötvényük van, folyamodott e segélyért, ha igen, kapott e és hány ízben, megkapta e a kijáró segélyösszeget? A régi életbiztosított felek pedig közödjék, mely intézetnél, mikor és mily összegre kötötték biztosításaikat, miután az érdekeltek mozgalmat indítanak 1.) az irányban, hogy a biztosító intézetek által már eddig is befizetett összeget osszák szét előleg formájában első sorban azok között, akik arra rá vannak utalva. 2.) hogy a valorizációs kulcsot oly arányban emeljék fel, amilyen arányban a biztosító intézetek vagyonukat átmentették.

— A gyümölcsfa betegségek ellen kötelező védekezés. A gyümölcslabetegségek és kártevők elleni kötelező védekezésről szóló vármegyei szabályrendelet értelmében kötelező a gyümölcsfák szakszerű tisztítása és ritkítása, amely munkálatoknak december 1-től legkésőbb március 15-ig be kell fejeződnie. Kötelező a hernyózás és vertetű irtás, a cserebogarak szedése és a letisztogatott fák aljának összetakarítása. Ezen munkák is minden évben legkésőbb március 15-ig befejezendők. Az időközben fellepő vértetű évközben is állandóan irtandó. Kötelező továbbá a gyökér és tőhajtások állandó irtása. Kötelező a gyümölcsösök talajának okszerű megművelése, a fűves talaj felásása, amely munkát még a fagyok bekövetkezése előtt, de mindenesetre legkésőbb az év december havának 31. napjáig teljesen be kell fejezni. Ajánlatos azonban a gyümölcsösökben a fűves talajnak már szeptember hó 15-ig való felásása. Aki ezen rendelkezések ellen vét az 1894. évi XII. t. c. 95. §-ba ütköző kihágást követ el és a pénzbüntetésen kívül a védekezést is a mulasztó költségén fogja a hatóság elvégeztetni.

— Anyakönyvi bejegyzések szerint 1931. évi január hó 9-től 1931. évi január hó 16-ig. Születések: Ivisits Ibolyka, Gyafcsa János Lajos, Kreiner Julianna Mária, Krepp Erzsébet. Házasságkötések: Kibler Jakab és Mülner Anna, Erős János és Lévai Magdolna. Halálozások: Oswald Pál 45 éves, Arnold Lajos 42 éves, özv. Herr Miklósné 86 éves, Pávkovics József 80 éves, Koczka János 4 hónapos, Koleszár István 18 éves, Vogel Jakab 53

éves, Popovics Gergely 66 éves, Lorencz Ferenc 73 éves, Kirsching János 24 éves.

## IPARI HIREK

Az 1876. XIV. t. c. 7 §-ába ütköző vétség terhe alatt a sütemény, hus és cukorka árusok úgy a nyilvános helyeken (piac) mint üzleteikben élelmi cikkeiket csakis zárt mód on (üveg alatt tüllel letakarva) hozhatják forgalomba.

A Mohácsi Általános és Mohács Környéke Ipartestület jegyzői hivatala közli az érdekeltektől, hogy a kereseti adóra vonatkozó szabályok 22 §-nak 3. bekezdése értelmében az adózó akinek alapja a pénzügyminiszter rendelete értelmében változatlanul a következő évre fenntartandó lenne, szabályszerű adóbevallás csatolása mellett január hó végéig adóalapjának újabb megállapítását kérheti, ha az előző évi adóalapot jövedelmi viszonyaihoz képest soknak tartja.

Az Ipartestület jegyzői hivatala ezen adóleszállítási kérelmek ügyében folyó hó 19-től minden nap d. u. 2-től 5 óráig áll az érdekeltektől a rendelkezésére.

## SPORT.

Az MTE. hanyatlásának okai.

II.

Mult számaink egyikében már fejtegettük kissé, ezt a kérdést és most tovább megyünk. A hanyatlás egyik okát letárgyaltuk, most vegyünk kissé bonckés alá a vezetőséget. Tudnivaló, dolog, hogy az MTE ügyeit két ember intézi. Ez a két ember vitéz Szőnyi Alajos és Pupp József. Mindketten agilisán dolgoznak az MTE érdekében, sőt Pupp a zöld gyepen is küzdött a pontokért s ez irányú szereplése is a legteljesebb elismerést vonja maga után. Ez két kiváló sportember minden erejét és idejét fölfaldozta, ha sportról volt szó. Munkájuk közben nem ismertek akadályt, melyet nem küzdöttek volna le. Nagyon sok fontos, üdvös dolgot létesítettek, egyről azonban megfelejtettek, de reméljük, hogy a jövőben ezen hibájukat pótolják. S amiről elfeledtek a játékosok értekezletek megtartása volt. Ennek hiányát és égető szükségességét láttuk az őszi szezon gyengébb eredményeinél. A tavaszi szezonban minden héten egy este az intéző hívja össze a vasárnap szereplő játékosokat, melyben minden játékosnak büntetés terhe mellett meg kell jelenni és az ügyvezető alelnökkel együtt egy kis u. n. „lekitréninget“ tartson a játékosoknak. Reméljük, hogy ezen kérésünk és felhívásunk megértő lélekre talál MTE. két vezetőjénél és még a tavaszi szezon előtt már legalább ennek az előkészítése meg lesz. Mi hisszük, ha a vezetőség ezeket az értekezleteket bevezeti és rendszeresíti és a játékosokat már 1—2 nappal a mérkőzés előtt kijelöli, akkor a tavaszi szezonban nem fordulnak elő az őszi szezon szomorú 0 : 6 és 0 : 7 es eredményei.

Felolós szerkesztő:  
ZSUZSITS ANDRÁS.  
Laptulajdonos és kiadó:  
FRIDRICH OSZKÁR.

## NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

### Nyilatkozat.

Alulírott Szücs Péter 1930. évi december hó 22-ik napján a Schäffer-féle vendéglőben a Mohácsi volt Urbéres Erdő Közbirókosságnak házalapjára vonatkozólag tett kijelentésemet a tényállás nem tudásából eredett tévedésből tettem meg. Minthogy azonban a hivatalos iratokból tévedésemről meggyőződtem, ennélfogva kötelességemnek ismerem, hogy az akkor tett állításaimat visszavonjam és azokért az erdőbirtokosság választmányától ünnepélyesen bocsánatot kérek.

Mohács, 1931. évi január hó 12. napján.

Szücs Péter.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik Istenben boldogult felejtethetetlen jó férj, apa, nagypapa, testvér és rokon

### Popovics Gergely

elhunyta alkalmából mélyeség fájdalommal résztvettük kifejezésével, avagy a temetésen való megjelenésükkel, enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton is a leg-hálásabb köszönetünket.

Mohács, 1931. évi január hó 15.

A gyászoló család.

### Gyorsan

legolcsóbb kamat mellett közvetit kölcsönöket

Zsuzsits hiteliroda.

### Magánpénzt keresek

kölcsönkeresők részére. — Magas kamat, megfelelő biztosíték.

Zsuzsits hiteliroda.

## ELADÓ

Praktur Tamás ucca 29. sz. ház. Ugyanott két ágy, két éjjeli szekrény és egy könyvvállvány eladó.

Bővebbet: SZENT ANTAL U. 7.

## HIRDETMEYNY.

Alulírott Legelőtársulat elnöke közhírré teszi, hogy a Legelőtársulat az

### évi rendes közgyűlést

1931. január hó 18-ikán délután 2 órakor

a közös erdőbirtokosság irodahelyiségében fogja megtartani, melyre az érdekeltektől tagok megjelenését kéri

tisztelettel

## Husz András

legelőtársulati elnök.

**ELADÓ**

nagyobb mennyiségű, elsőrendű

**takarmányrépa.**

Bővebbet:

**Molnár József Rákóczi u. 3. sz.**

A mohácsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

11574/1930. tk. szám.

**Árverési hirdetmény-kivonat.**

Gillán Tamás bajai lakós végrehajthatónak Keipl János és neje szül. Erb Anna végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 129 P 15 f tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett a mohácsi kir. járásbírósg területén levő, Nagynyárad községben fekvő s a nagynyárad 673 sz. betétben A. 1-2 sorszám, 922/1. hrszámú 464 □ ölnyi szőlő 1/4 részére 58 P — és a 922.2. hrszámú 445 □ ölnyi szántó 1/4 részére 54 P kikiáltási árban,

az u. o. 867. sz. betétben A. 1-2. sorszámú 745. hrszámú 586 □ ölnyi házra 3000 P és a 744. hrszámú 562 □ ölnyi szántóra 211 P kikiáltási árban és pedig ezen utóbbi — nagynyárad 867. sz. betétben C. 1-2. sorszám alatt, a 4030 919. tk. sz. végzés sel Erb Ede és neje Sziebert Anna javára bekebelezett használati haszonélvezeti joggal terhelten, — a németbolyi 676. sz. betétben A. 1-2. sorszámú 1024. hrszámú 399 □ ölnyi szántóra 200 P kikiáltási árban, — a németbolyi 643. sz. betétben A. 1-3. sorszámú 974 hrszámú 417 □ ölnyi szántó 1/2 részére 104 P, — a 975. hrszámú 410 □ ölnyi szőlő 1/2 részére 102 pengő, — a 976. hrszámú 441 □ ölnyi szántó 1/2 részére 110 P kikiáltási árban, — a majsi 466. sz. betétben A. 1-2. sorszám, 1749 hrszámú 596 □ ölnyi szőlőre 298 P kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a nagynyárad ingatlanokra vonatkozólag Nagynyárad községhez tartozó megőrzésére 1931. évi február hó 10. napjának délelőtt 9 óráját, — a németbolyi ingatlanokra vonatkozóan Németboly községhez tartozóan 1931. évi február hó 10. napjának délelőtt fél 11 óráját, a majsi ingatlanokra vonatkozóan Majs községhez tartozóan 1931. évi február hó 10. napjának délután 2 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881: LX. t. c. 150. §-a alapján a következőben állapítja meg: Az árverés alá kerülő ingatlanok és pedig a ház a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bnatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, hogy a bnatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX. t. c. 147, 150, 170. §§, 1908: XL. t. c. 21. §)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígértet

tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bnatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (1908: XL. t. c. 25. §) Mohács, 1930. évi november hó 4. napján.

Dr. Hadler s. k.

kir. járásbíró

A kiadmány hitelűl:

Leopold Ferenc

kiadó.

**Ház eladás.**

Zrinyi ucca 25. számú ház eladó. — Érdeklődni lehet: a háztulajdonosnál.

**Nash luxusautómmal** fuvarozást vállalok, helyben, mint vidékre.

Schwarz Mihály

Telefón: 35 és 171 sz.

**Piaci árak:** a szerdai heti piacra:

Buza	—	—	12.20 P
Zab	—	—	16.— P
Rozs	—	—	7.— P
Arpa	—	—	10.— P
Tengeri m. uj	—	—	9.50 P
Tengeri csöves	—	—	6.50 P
Bab	—	—	20.— P

**Ha fuvarost keres**

ott a

**„DUNA“ Szállítási vállalat**

az

a legpontosabb és legolcsóbb. Telefón 114.

Mohács megyei város

egy National

ellenőrző kasszát keres

kéz alatt megvételre.

Írásbeli ajánlatok

a város gazdasági ügy-

osztályához címzendők.

**ÉRTESETÉS!**

Van szencsem a mélyen tisztelt hölgyközönséget értesíteni, hogy több évi fővárosi tartózkodásomról hazatérve Mohácson, Horthy Miklós ut 27. sz. alatt (Czifra-féle ház)

**női divatszalon**

nyitottam. Főtörökvésem odairányul, hogy a mélyen tisztelt megrendelőimnek a legmesszebbmenő igényeit kielégísem.

Szives pártfogást kérve maradok tisztelettel

**Kósza István**  
nőlszabó.

**Ajándékát**

mélyen leszállított áron

**PÁNCSITS ÉKSZERESZNÉL VEHETI**  
Nagy raktár: arany, ezüst függők, láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpaca ridikül, cigaretta szelencék, sétabot, evőeszköz, dísztárgyakban.

Órák és double árukban. Ugyanott javítás, vésés és kőfogalás készül.

**Bérbeadó**

1931. február hó 1-től

II. Lajos u. 16. számú,

volt RÜLL BÉLA-féle

házban 3 utcai, 1 ud-

vari szobából, kony-

hából, pince és pad-

lásból álló lakás

kerttel.

mohácsi Német Lipót

Pécs-szabolcsi tojásszén . . . 5.30 P

" " mosott dió, v. kockaszén 5.— P

" " brikett (sajtoltaszén) . 5.30 P

100 kg.-ként házhoz szállítva és pincébe, vagy faskamrába berakva. Megrendelhető

az Első Dunagőzhajózási Társaság széntelepén (Tel. 11)

vagy a „DUNA“ szállítási vállalatnál (Telefón 114)

A rendelt mennyiségek befuvarozása legalább is naponta kétszer történik. — 10 métermázsás és ezen felüli tételeknél fuvarkedvezmény.

**Hirdetés.**

Régi bevezetett magyar biztosító intézet, keres oly kültisztviselőket, akik járási székhelyeken vagy nagyobb községekben

**a kerületi képviselőket**

elvállalják és utiköltség megtérítése ellenében a körzethez tartozó községeket látogatják. Fizetés és egyéb részletek megbeszélése végett a „Nyugdíjas állás“ jelige alatt beérkezett ajánlat vétele után főintézetünk levélben fogja hivni. Ezen hirdetés Bács, Baranya, Pest, Somogy és Tolna megyékre vonatkozik. — Ajánlatokat a fenti jelige alatt a kiadóba kérjük.

**HA BÉRAUTÓRA**

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyeztetheti a legkedvezőbb árban fuvar szükségletét.

**Vidéki turákra kérjen ajánlatot!**

Szives pártfogást kér:

**Délbaranyai Gazdák B. T. Mizsér és Társai**  
Mohács, Kossuth Lajos utca 35.  
személyautó fuvarozók.

**Értesítés.**

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

**órás üzletemet**

áthelyeztem és Király ucca 34 szám alatt, dr. Csascher-féle házban megnyitottam. Raktáron tartok mindennemű órákat, arany, ezüst, double ékszereket, szemüvegeket és annak alkatrészeit. Elvállalom a szakmába vágó mindenféle munkákat és azokért 1 évig jótállok.

Kérem a mélyen tisztelt közönség további szives pártfogását s maradtam

Tisztelettel **ÖZV. SZIVÓS ANTALNÉ**

órás, MOHÁCS. Király u. 34